



Navajo Elementary School  
7501 E. Oak Street  
Scottsdale, AZ 85257

*Engage, educate and empower every student, every day*  
Telephone: 480-484-2600

December 6, 2018

Dear Navajo Buffalo Families,

I write to provide you with the most up-to-date information about our Granite Reef campus, and I am happy to say it's all good news!

The first of three phases of work to be done to return us to our home campus – that of completing the emergency clean-up and furniture decontamination at the school – wrapped up two weeks ago. I know that it seems like Phase 1 has taken a very long time, but the process of eliminating asbestos from all of the non-porous surfaces that could be saved from the August fire is slow and methodical. All of us want to be sure that the work be done properly so we can use those desks, tables and chairs again.

Phase 2 is the work of removing asbestos-contaminated building materials and doing a full decontamination of Buildings A (the front office), B (where the fire started) and C (classrooms). That means safely removing ceiling tiles, light fixtures, electrical conduits, HVAC ducts, carpeting, etc. Contractors have already submitted bids to the insurance company to perform this work. The insurance company will choose a contractor next week. The work is expected to begin almost immediately and is estimated to last through mid-February 2019.

Also during Phase 2, the District will consult with you – our Navajo community – school staff and me to get our thoughts on what the restored buildings should look like inside. Internal SUSD departments, such as IT, will also be asked what they need in order to restore and improve the Navajo office.

We should also learn during this time whether the District will update the school's mechanical and safety systems. District Facilities officials and the contractors the insurance company has already chosen to do Phase 3 of Navajo's restoration met with Scottsdale city officials yesterday to find out if there is additional work that must be undertaken to bring Navajo up to current building and safety codes.

Finally, Phase 3, the restoration itself, is expected to begin in mid-February 2019. Our superintendent, Dr. John Kriekard, has stated that he hopes to have us back on our Granite Reef campus by about this time next year!

Thank you for your patience – so far, and the rest of the way. I understand your frustrations. Just know that when you have driven by Navajo in recent weeks and it has appeared as if nothing is going on, a lot has been happening in areas not visible from the road. SUSD truly has our Navajo Buffalo spirit and is working very hard every day to get us home.

Thank you,

Matt Patzlaff  
Proud Navajo Principal  
[mpatzlaff@susd.org](mailto:mpatzlaff@susd.org)

WE ARE NAVAJO!





Escuela Primaria Navajo  
7501 E. Oak Street  
Scottsdale, AZ 85257

*Interesar, Educar y Habilitar a Cada Estudiante Todos los Días*  
Teléfono: 480-484-2600

6 de diciembre, 2018

Estimadas familias *Buffalo* de Navajo:

¡Les escribo para darles la información más actualizada sobre nuestro plantel escolar de Granite Reef y estoy feliz de poder decirles que todas son buenas noticias!

La primera de tres etapas del trabajo que había que hacer para que podamos regresar, la cual es completar la limpieza de emergencia y la descontaminación de los muebles de la escuela, la terminaron hace dos semanas. Sé que parece que esta primera etapa ha tomado mucho tiempo, pero el proceso de eliminación de asbesto de todas las superficies no porosas que todavía se podían salvar después del incendio de agosto, es lenta y metódica. Todos queríamos estar seguros de que el trabajo se llevara a cabo correctamente para que podamos usar otra vez esos escritorios, mesas y sillas.

La segunda etapa es llevar a cabo el trabajo de quitar los materiales del edificio contaminados por los asbestos y el hacer una descontaminación completa de los edificios A (la oficina), B (donde comenzó el fuego) y C (las aulas). Esto significa que con mucho cuidado hay que quitar piezas del techo, las lámparas de techo, los conductos eléctricos, los canales HVAC, las alfombras, etcétera. Los contratistas ya le han presentado sus ofertas a la aseguradora para llevar a cabo esta labor. La próxima semana, la compañía de seguros elegirá a un contratista. Se espera que el trabajo comience casi inmediatamente y se estima que dure hasta mediados del mes de febrero de 2019.

También durante la segunda etapa, el Distrito consultará con ustedes: nuestra comunidad de Navajo, el personal de la escuela y conmigo con el objeto de saber lo que pensamos sobre cómo deben lucir el interior de los edificios restaurados. A los departamentos internos del SUSD, como el de IT, también se les preguntará lo que necesitan para restaurar y mejorar la oficina de Navajo.

También en el transcurso de este período nos enteraremos si el Distrito actualizará los sistemas mecánicos y de seguridad de la escuela. Los oficiales de los servicios de las instalaciones del Distrito y los contratistas que escogió la compañía de seguros para llevar a cabo la tercera etapa de la restauración de Navajo, ayer se reunieron con los funcionarios de la ciudad de Scottsdale para saber si hay trabajo adicional que debe llevarse a cabo para actualizar los códigos del edificio y de seguridad de Navajo.

Por último, la tercera etapa, la restauración por sí misma, se espera que empiece a mediados del mes de febrero de 2019. ¡Nuestro superintendente, el Dr. John Kriekard dijo que desea tenernos de regreso en nuestra escuela de Granite Reef alrededor de esta fecha el próximo año!

Gracias por su paciencia, hasta el momento y por el resto del tiempo que nos queda. Comprendo sus frustraciones. Ahora sé que cuando manejaron por Navajo en semanas recientes, les parecía como si nada estuvieran pasando, sin embargo, muchísimo se ha llevado a cabo en las áreas no visibles desde la calle. El SUSD verdaderamente toma en cuenta nuestro espíritu escolar *Buffalo* de Navajo y están trabajando muy duro todos los días para regresarnos a casa.

Gracias,

Matt Patzlaff  
Orgulloso Director de Navajo  
[mpatzlaff@susd.org](mailto:mpatzlaff@susd.org)

WE MAKE NAVAJO!

